

Vergaderjaar 1989–1990

**21 402**

## **Overeenkomst met Bolivia inzake technische samenwerking; La Paz, 6 september 1989**

**Nr. 1**

### **BRIEF VAN DE MINISTER VAN BUITENLANDSE ZAKEN**

Ter griffie van de Eerste en Tweede Kamer der Staten-Generaal ontvangen op 1 december 1989. De wens dat deze overeenkomst aan de uitdrukkelijke goedkeuring van de Staten-Generaal zal worden onderworpen, kan door of namens een of beide Kamers of door tenminste vijftien leden van de Eerste Kamer dan wel dertig leden van de Tweede Kamer te kennen worden gegeven uiterlijk 31 december 1989.

Aan de Voorzitters van de Eerste Kamer en van de Tweede Kamer der Staten-Generaal

's-Gravenhage, 30 november 1989

Ter voldoening aan het ter zake bepaalde in de Grondwet<sup>1</sup>, de Raad van State gehoord, heb ik de eer u hierbij ter stilzwijgende goedkeuring over te leggen de op 6 september 1989 te La Paz tot stand gekomen Overeenkomst inzake technische samenwerking tussen het Koninkrijk der Nederlanden en de Republiek Bolivia. (Trb.1989, 166)<sup>2</sup>.

Een toelichtende nota bij de Overeenkomst gelieve u hiernevens aan te treffen.

De goedkeuring wordt alleen voor Nederland gevraagd.

De Minister van Buitenlandse Zaken,  
H. van den Broek

<sup>1</sup> Art. 91, (1), add. art. XXI, (1)(a) GW. en art. 61, (3), GW. 1972.

<sup>2</sup> Ter inzage gelegd op de bibliotheek.

S-IZ  
S-INH

# OVEREENKOMST INZAKE TECHNISCHE SAMENWERKING TUSSEN HET KONINKRIJK DER NEDERLANDEN EN DE REPUBLIC BOLIVIA

## Toelichtende Nota

### *Inleiding*

Sinds de invoering van het Andesregioprogramma per 1 januari 1988 onderhoudt Nederland een nauwe ontwikkelingsamenwerkingsrelatie met Bolivia. Vanwege het in Bolivia gevoerde beleid en de gesignaleerde grote hulpbehoefte krijgt Bolivia binnen het Andesregioprogramma substantiële aandacht.

In 1988 werd 40% van de totale committeringen uit het Andesregioprogramma toegekend aan Bolivia (24 mln. gulden). De ontwikkelingsrelatie Nederland - Bolivia begint steeds duidelijker vorm te krijgen hetgeen blijkt uit het toenemend aantal projecten en programma's. In 1988 werd met name ingespeeld op twee van de prioriteiten van de Boliviaanse regering in haar sociaal-economisch beleid. Een aanzienlijke bijdrage (12,5 mln. gulden) werd geleverd aan het «Fondo Social de Emergencia» (FSE): een noodfonds waarmee de ernstige gevolgen voor de armste bevolkingsgroepen van het door de Boliviaanse overheid doorgevoerde aanpassingsprogramma moeten worden verzacht. Voorts werd in het kader van de betalingsbalanssteun in 1988 een bedrag van 10 mln. gulden beschikbaar gesteld voor de opkoop van commerciële schulden.

De bilaterale hulp in het kader van het Andesregioprogramma krijgt nader gestalte door ondermeer de opzet van projecten op het terrein van landbouw- (pootaardappelen) en plattelandsontwikkeling (rurale elektrificatie), voor een totaalbedrag van 10 mln. gulden.

Op het gebied van de gezondheidszorg zijn momenteel besprekingen gaande met zowel de Boliviaanse overheid als andere mogelijke donoren. Genoemde projecten zullen naar verwachting een intensieve begeleiding vanuit Nederland gaan vergen. Behalve de samenwerkingsrelatie in het kader van het Andesregioprogramma vinden er ook activiteiten plaats lastens andere hulpcategorieën, zoals in het kader van de sectorprogramma's plattelandsontwikkeling (Cat. Ia), industriële ontwikkeling (Cat. Ib.) en training, onderwijs en onderzoek (Cat. Ic.), in het kader van betalingsbalanssteun (Cat. Id) en de Nederlandse ontwikkelingswerkers.

De intensivering van de samenwerking zal tot gevolg hebben dat meer Nederlandse deskundigen voor korte of lange perioden in Bolivia verblijven en dat goederenleveranties in het kader van technische hulpprojecten zullen toenemen.

De voorliggende raamovereenkomst is bedoeld om door algemene clausules op gebieden als belastingen, vrijwaringen en dergelijke afspraken voor toekomstige technische samenwerking vast te leggen, waardoor een vlottere gang van zaken bij de uitzending van deskundigen en de invoer van projectgoederen mogelijk zal zijn.

### *De Overeenkomst*

De tekst van de Overeenkomst volgt het model van de eerder afgesloten raamovereenkomsten. Het doel (het bevorderen van de technische samenwerking tussen beide landen) en het middel daartoe (het scheppen van een kader voor die samenwerking) zijn in de slotregel van de preambule en artikel I, eerste lid, duidelijk tot uitdrukking gebracht.

Aard en omvang van de uit te voeren projecten zullen worden vastgelegd in zogenaamde administratieve akkoorden tussen de wederzijdse bevoegde autoriteiten (artikel I, tweede lid).

Het advies van de Raad van State wordt niet openbaar gemaakt op grond van het bepaalde artikel 25a, derde lid, onder b, van de Wet op de Raad van State.

De door de Regering van Bolivia te verlenen voorrechten, immuniteiten en faciliteiten zijn opgenomen in de artikelen II en III.

De in de artikelen II en III opgenomen regelingen zijn op grond van het bepaalde in artikel V, eerste lid, overeenkomstig van toepassing op deskundigen van particuliere ondernemingen met welke de Nederlandse regering een overeenkomst tot uitvoering van een hulpproject in Bolivia heeft gesloten. Tevens zijn de regelingen in de artikelen II en III, behoudens twee begrijpelijke uitzonderingen, ook van toepassing op de in artikel VI van de overeenkomst genoemde andere categorie van deskundigen (zg. «topping-up experts», ook wel suppletiedeskundigen genoemd).

Het tweede lid van artikel VI regelt de voor hem kenmerkende verhouding met de autoriteiten van Bolivia. Voor de andere deskundigen is die verhouding geregeld door artikel IV, tweede lid.

De overeenkomst welke een looptijd heeft van twee jaar, met de mogelijkheid van stilzwijgende verlenging van één jaar (artikel VIII, tweede lid), zal voor wat het Koninkrijk betreft alleen voor Nederland gelden.

De Minister voor Ontwikkelingssamenwerking,  
J. Pronk

De Staatssecretaris van Buitenlandse Zaken,  
P. Dankert